



Für Kinder ist das Beste gerade gut genug.

(Johann Wolfgang von Goethe)

Traunstein, Dezember 2018

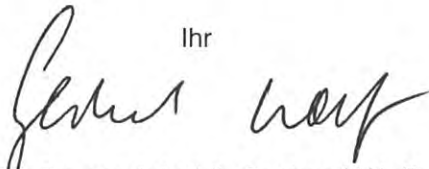
Liebe Familien, liebe Patienten und Besucher,

besonders wenn es um ihre Gesundheit geht, möchten wir Kinder gut versorgt wissen. Tag und Nacht steht dafür in den Kliniken Südostbayern unser interdisziplinäres Team für Sie bereit. Dieses Jahr konnten wir bereits in mehr als 13.000 Fällen helfen, darunter auch 400 schwerkranke, schwerverletzte und frühgeborene Kinder, die auf unserer Kinderintensivstation liebevoll umsorgt wurden. Jedes Jahr kommen mehr kleine Patienten zu uns, unsere Räumlichkeiten werden langsam zu klein.

Darum haben wir uns dafür eingesetzt, dass am Klinikum Traunstein ein neues Mutter-Kind-Zentrum mit großer Kinderklinik entsteht. Der Freistaat Bayern und die Landkreise unterstützen unser ehrgeiziges Projekt. Mit den staatlichen Mitteln können wir schon viel erreichen, aber dennoch noch nicht all unsere Ideen verwirklichen. Gerne möchten wir noch mehr in modernste Technik investieren, damit wir schneller und gezielter helfen können - im Notfall ist jede Minute kostbar. Auch gibt es neue Konzepte für „gesunde Innenarchitektur“, mit denen man gezielt Ängste abbauen und Genesung fördern kann. Gerne würden wir für Sie auch viel Raum für Prävention, Beratung und Austausch schaffen.

Wir finden, dass die bestmögliche Versorgung von Mutter und Kind, von der Geburt bis ins Jugendalter all unsere Anstrengungen verdient. Falls auch Sie dazu beitragen möchten, finden Sie auf der Rückseite und auf dem Newsletter Informationen und Kontaktdaten für Ihre Anregungen und Fragen.

Für die Festtage wünschen wir Ihnen viel Freude. Kommen Sie gut und gesund ins Neue Jahr.

Ihr

PD Dr. med. habil. Gerhard Wolf
Chefarzt Kinder und Jugendmedizin

Ihr

Prof. Dr. med. Christian Schindlbeck
Chefarzt Frauenklinik

Mit etwas Unterstützung können sich Familien im neuen Mutter-Kind-Zentrum und der Kinderklinik über viele sinnvolle Extras für ihr körperliches, geistiges und soziales Wohlbefinden freuen:

Besonders **moderne hochwertige Technik**, wie z.B. das neue Ultraschallgerät der Kinderklinik, von dem wir Ihnen in dem beiliegenden Newsletter berichten.

Innenausstattung nach dem Konzept "**gesunde Architektur**" - eine ungezwungene, genesungsfördernde Umgebung, die den Bedürfnissen von Familien gerecht wird: Raum für Geborgenheit und Zuwendung, Rückzugsbereiche, in denen junge Familien die ersten Augenblicke nach der Geburt genießen können sowie einladende Gemeinschaftsbereiche, in denen man spielen, lernen, sich erholen oder mit Gleichgesinnten austauschen kann.

Vielfältige Familienangebote, z.B. erweiterte Möglichkeiten für Elternübernachtung und gemeinsame Mahlzeiten sowie ein offenes Beratungsforum für Eltern, Geschwister, Großeltern und Interessierte, das Transparenz schafft und zu Teilhabe einlädt.

Nachhaltige Konzepte, wie z.B. eine Beleuchtung, die dem Rhythmus des natürlichen Tageslichts angepasst ist und sich positiv auf Körper und Geist auswirkt, und ein günstiges Raumklima mit natürlichen Materialien, farbpsychologischer Gestaltung und erweitertem Schallschutz.

Jede Unterstützung zählt, ob groß oder klein!



Chef- und Oberärzte der Kinder- und Frauenklinik

SEPA-Überweisung

Für Überweisungen in Deutschland, in andere EU-/EWR-Staaten und in die Schweiz in Euro.
Kontoinhaber trägt Entgelte bei seinem Kreditinstitut; Zahlungsempfänger trägt die übrigen Entgelte.

Angaben zum Zahlungsempfänger: Name, Vorname/Firma (max. 27 Stellen, bei maschineller Beschriftung max. 35 Stellen)

K l i n i k e n S ü d o s t b a y e r n A G

IBAN

DE 6 6 7 1 0 5 2 0 5 0 0 0 0 0 0 0 3 6 4

BIC des Kreditinstituts/Zahlungsdienstleisters (8 oder 11 Stellen)

B Y L A D E M 1 T S T

Die Angabe des BIC kann bei Zahlungen innerhalb EU/EWR entfallen.

Betrag: Euro, Cent

Kunden-Referenznummer - Verwendungszweck, ggf. Name und Anschrift des Zahlers - (nur für Zahlungsempfänger)

S p e n d e f ü r M u t t e r & K i n d

noch Verwendungszweck (insgesamt max. 2 Zeilen à 27 Stellen, bei maschineller Beschriftung max. 2 Zeilen à 35 Stellen)

3 7 3 2 2 3

Angaben zum Kontoinhaber: Name, Vorname/Firma, Ort (max. 27 Stellen, keine Straßen- oder Postfachangaben)

IBAN Prüfzahl Bankleitzahl des Kontoinhabers Kontonummer (rechtsbündig u. ggf. mit Nullen auffüllen)

D E 0 6

Datum Unterschrift(en)

Beleg für Kontoinhaber/Zahler-Quittung

IBAN des Kontoinhabers/Zahlers

Zahlungsempfänger

Kliniken Südostbayern AG

IBAN

DE66710520500000000364

BIC des Kreditinstituts/Zahlungsdienstleisters

BYLADEM1TST

Betrag: Euro, Cent

Kundenreferenz - Verwendungszweck

Spende für Mutter & Kind

Kontoinhaber/Zahler: Name